

Mr. Johnston, seconded by Mr. Pinard, moved,—That Vote 40, in the amount of \$5,623,000 under the Department of Agriculture—Canadian Dairy Commission—Program expenditures, in the Main Estimates for the fiscal year ending March 31, 1983 (less the amount voted in Interim Supply), be concurred in.

And the question being put on the motion, it was agreed to on the following division:

M. Johnston, appuyé par M. Pinard, propose,—Que le crédit 40, au montant de \$5,623,000 du ministère de l'Agriculture—Commission canadienne du lait—Dépenses du programme, Budget principal pour l'année financière se terminant le 31 mars 1983 (moins les sommes votées au titre des crédits provisoires), soit agréé.

Cette motion, mise aux voix, est agréée, par le vote suivant:

(Division—Vote N° 204)

YEAS—POUR

Messrs.—Messieurs

Allmand	Côté (M ^{me})	Francis	Lang	Parent
Appolloni (Mrs.)	Cousineau	Frith	Laniel	Pelletier
Axworthy	Cullen	Garant	Lapierre	Penner
Bachand	Cyr	Gauthier	Lapointe	Pepin
Baker	Daudlin	Gendron	(Charlevoix)	Peterson
(Gander—Twillingate)	Dawson	Gimaiel	Lapointe	Pinard
Beauchamp-Niquet (M ^{me})	De Bané	Gingras	(Beauce)	Portelance
Bégin (M ^{me})	de Corneille	Gourd	LeBlanc	Regan
Berger	Demers	(Argenteuil—Papineau)	Leduc	Reid
Blais	Deniger	Gourde	Lefebvre	(Kenora—Rainy River)
Blaker	Desmarais	(Lévis)	Loiselle	Roberts
Bloomfield	Dingwall	Gray	Lumley	Robinson
Bockstael	Dion	Guilbault	MacBain	(Etobicoke—Lakeshore)
Bossy	Dionne	Harquail	MacEachen	Rompkey
Breau	(Chicoutimi)	Henderson	MacGuigan	Rooney
Bujold	Dionne	Herbert	Mackasey	Rossi
Burghardt	(Northumberland—	Hervieux-Payette	MacLaren	Roy
Bussières	Miramichi)	(M ^{me})	MacLellan	Savard
Caccia	Dubois	Hopkins	Malépart	Schroder
Campbell (Miss)	Duclos	Hudecki	Maltais	Simmons
(South West Nova)	Dupont	Irwin	Marceau	Smith
Campbell	Dupras	Isabelle	Massé	Tardif
(LaSalle)	Duquet	Johnston	Masters	Tessier
Campbell	Erola (Mrs.)	Joyal	McCaughey	Tobin
(Cardigan)	Ethier	Kaplan	McRae	Tousignant
Chénier	Evans	Kelly	Munro	Trudeau
Chrétien	Ferguson	Killens (M ^{me})	(Hamilton East)	Turner
Collenette	Fisher	Lachance	Nicholson (Miss)	Veillette
Comtois	Fleming	Lajoie	Olivier	Watson
Corbin	Flis	Lalonde	Ostiguy	Weatherhead
Corriveau	Foster	Lamontagne	Ouellet	Whelan
Cosgrove	Fox	Landers		Yanakis—144

NAYS—CONTRE

Messrs.—Messieurs

Althouse	Coates	Epp	Hargrave	La Salle
Andre	Cook	Fennell	Hawkes	Lawrence
Anguish	Cooper	Forrestall	Heap	Lewis
Baker	Corbett	Fraser	Hees	Lewycky
(Nepean—Carleton)	Crombie	Fretz	Hnatyshyn	MacDonald (Miss)
Beatty	Crosbie	Friesen	Hovdebo	MacKay
Benjamin	(St. John's West)	Fulton	Howie	Malone
Blackburn	Crosby	Gamble	Huntington	Manly
Blaikie	(Halifax West)	Gass	Ittinuar	Mayer
Blenkarn	Crouse	Gilchrist	Jarvis	Mazankowski
Bosley	Dantzer	Greenaway	Jelinek	McCain
Bradley	Darling	Gurbin	Jewett (Miss)	McCuish
Broadbent	Deans	Gustafson	Keeper	McDermid
Cardiff	de Jong	Halliday	Kempling	McGrath
Carney (Miss)	Dick	Hamilton	Kilgour	McKenzie
Clark	Dinsdale	(Qu'Appelle—	King	McKinnon
(Yellowhead)	Domme	Moose Mountain)	Korchinski	McKnight
Clarke	Ellis	Hamilton	Kushner	McLean
(Vancouver Quadra)	Elzinga	(Swift Current—	Lambert	McMillan
		Maple Creek)		Miller